

Libri tibetici 114 (1-14)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Libri tibetici 114 (1-14)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1727-1741 Anderer Nachweis : Libr. tibet. 114 (1-14)
Typ	Druckkonvolut
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001993
erstellt am	2021-07-31T17:03:01.920Z
letzte Änderung	2023-03-15T12:50:00.804Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Niederschrift	[Text 1] Gangs ri'i dbang po 'o de gung rgyal gyi lha zhol byams pa gling (ming gzhan gSang sngags nang zhes bya ba'i ri khrod) [Text 14] 'Brog ri bo che dge ldan rnam par rgyal ba'i gling
Titel	
↳ wie in Hs.	bo [[Inhalt: Band "CHA"] [kein Titel]] bo Text 1: nman gzhang rim pa'i nman bshad dpal gsang ba 'dus pa'i gnad kyi don gsal ba zhes bya ba chos kyi rgyal po tsong kha pas mdzad pa Text 2: bshad rgyud rdo rje phreng ba'i zin bris rje nyid kyi gngang ba Text 3: rdo rje bzlas pa'i rim pa'i zin bris Text 4: dgongs pa bla na med pa'i rim pa'i zin bris Text 5: man ngag gi mthar thug bdag byin rlabs Text 6: man ngag gi mthar thug mngon par byang chub pa'i rim pa'i bshad pa rjes mdzad pa Text 7: rim lnga bsdu pa'i zin bris Text 8: rje btsun tsong kha pa chen po'i bka' 'bum las rnal 'byor bzhi rim Text 9: rnal 'byor bzhi'i rim pa'i ṭikka Text 10: 'dus pa'i dka' gnad kyi zin bris Text 11: rgyal bas byin dang shānti pa'i gsang 'dus kyi 'grel pa dang 'dul ba byin gyi sgyu 'phrul dkyil chog gi zin bris Text 12: khro bcu'i zin bris Text 13: lhag pa yi ni lha gcig nyid ces pa'i don bshad pa Text 14: dpal gsang ba 'dus pa'i dkyil 'khor gyi cho ga'i ngag 'don lhan thabs
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	bo Text 1: [1v] nman gzhang rim pa'i nman bshad dpal gsang ba 'dus pa'i gnad kyi don gsal ba zhes bya ba/ rje btsun dam pa thugs rje can nams [Z] kyi zhabs la gus pas phyag 'tshal

lo/

Text 2: [1v] dpal gsang ba 'dus pa'i bshad rgyud rdo rje phreng ba bshad pa la bzhi/ mtshan gyi don/ 'gyur gyi phyag/ gzhung gi don/ ji ltar 'gyur ba'i tshul lo/ [Z] dang po ni/

Text 3: [1v] rje btsun dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa rnams kyi zhabs la dus thams cad du gus pas phyag 'tshal lo// rgyal ba thams cad kyi [Z] mkhyen pa'i ye shes thams cad gcig tu bsdus pa'i ngo bo bcom ldan 'das 'jam pa'i dbyangs dang/

Text 4: [1v] rje btsun dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa rnams kyi zhabs la dus thams cad du gus pas phyag 'tshal lo// rgyal [Z] ba thams cad kyi mkhyen pa'i ye shes thams cad gcig tu bsdus pa'i ngo bo bcom ldan 'das 'jam pa'i dbyangs dang/

Text 5: [1v] rje btsun dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa rnams kyi zhabs la dus thams cad du gus pas phyag 'tshal lo// rgyal [Z] ba thams cad kyi mkhyen pa'i ye shes thams cad gcig tu bsdus pa'i ngo bo bcom ldan 'das 'jam pa'i dbyangs dang/

Text 6: [1v] rje btsun dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa rnams kyi zhabs la dus thams cad du gus pas phyag 'tshal lo// rgyal ba [Z] thams cad kyi mkhyen pa'i ye shes thams cad gcig tu bsdus pa'i ngo bo bcom ldan 'das 'jam pa'i dbyangs dang/

Text 7: [1v] bla ma rje btsun rnams la phyag 'tshal lo// de la spyir mar pa lho brag pas rje nā ro pa'i drung du/ lan mang du byon nas gdams ngag rgya cher zhush [Z] la/ khyad par mar pa byon pa'i tshes gdams ngag khyad pa can bzhi gngang ste/

Text 8: [1v] na mo badzra bhairawa wā ya/ grub thob kyi 'khor los sgyur ba'i mthu stobs la mnga' brnyed pa/ grub chen dpal 'dzin gyi rnal 'byor bzhi'i de kho na nyid ces [Z] bya ba las/ rnal 'byor rnam pa bzhi bshad de/

Text 9: [1v] na mo badzra bhairawa wā ya/ rnal 'byor rnam pa bzhi bshad de/ zhes pa'i tshig rkang gcig la/ dang po dbyibs kyi rnal 'byor ni/ 'di [Z] nyid las/ rim pa'am yang na cig car du/ /

Text 10: [1v] dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo// 'phags pa'i gnam las dpal ldan 'dus pa'i don/ / rgyal bas rgyas btab khrol bar ma gyur na/ /rdo rje theg [Z] pa'i gnad don mnyed mi 'gyur/ /de phyir klu sgrub gdams pa gces par bzung//

Text 11: [1v] rgyal bas byin gyis mdzad pa'i gsang 'dus le'u dang po'i 'grel bar/ de'i phyir thams cad du byang chub don du gnyer bar 'dod pa rnams [Z] kyis/ thabs dang shes rab kyi bdag nyid bde ba chen po'i ngo bo bskyed pa des bcom ldan 'das kyi bdag nyid rdo rje 'dzin pa'i ngo bor 'gyur ro//

Text 12: [1v] khro bcu bsgom na dbus kyi hūṃ mdzad zhu ba las chos 'byung bsgom par gnyis med rdo rjes bshad/ dkyil chog las rdo rje sems dpa' las byung bar [Z] bshad do/ /bdud rtsi 'od dang/ mtsho skyes kyi mngon rtogs dang/ 'khrul spong dang/

Text 13: [1v] rdo rje mkha' 'gro'i 'grel pa las/ lhag pa yi ni lha gcig nyid/ ces bya ba la/ lus la lhag par byin gyis rlob pas na lhag pa yin la/ na'i rang gi rkyen can du byas pas [Z] gsal zhing rig pa dang sprul pa rgyas par byed pas na lha ste/

Text 14: [1v] bla ma dam pa rnams la phyag 'tshal lo// dpal gsang ba 'dus pa'i dkyil 'khor gyi cho ga'i ngag 'don gyi lhan thabs ni/ mi mngon pa la sa [Z] slong ba'i skabs su/

Textende

bo Text 3: [89r] ces gsungs pa de ni rdo rje bzlas pa'i rim pa'i rnam bshad 'dir yang sbyar bar bya'o// //

Text 4: [32r] dgongs pa bla na med pa'i rim pa bshad zin to// //

Text 5: [12r] bdag byin gyis brlabs pa'i rim pa bshad zin to// //

Text 6: [15r] 'di ni gtso [Z] cher bshad rgyud rdo rje phreng ba la brten nas mdzad pa'o// //

Text 7: [25r] gnyis pa de la brten nas rdor bzlas byed pa'i tshul ni/

Text 8: [15r] 'dir 'bad ngal bas dge ba gang bsgrubs des/ /tshes rabs kun tu rje btsun [Z] bla ma yi/ /gsung gi 'od kyis blo gros smin byas nas/ /rdo rje 'chang gi go 'phang myur thob shog/ /de ma thob kyi gnas skabs thams cad du/ /lus can kun mkhyen bsgrub pa lam gyi mchog/ bla med rdo rje theg pa'i sgor zhugs nas/ /[Z] bslab gzhi bcas pa mig bzhin bsrung bar shog/

Text 9: [5r] des ni dbang phyug brgyad la sogs pa'i phun sum [Z] tshogs pa'i 'byung gnas kyi ye shes chen po 'grub par 'gyur ro// //

	<p>Text 12: [5r] yan lag drug pa las/ lha mo'i sa bon dbyung ba'o/ zhes pa 'gyur gyis ma thon pa'o//</p> <p>Text 13: [2v] de ltar na 'o ma'i yon tan dkar ba ltar rnam pa grub pa de dag yang dang yang goms pas glo bur ba'i dri ma bzlog ste/ gnyug ma de nyid gsal bar gyur bar [3r] dgongs so// //</p>
Kolophon	<p>bo Text 1: [87r] ces rnam gzhag rim pa'i nram bshad dpal gsang ba 'dus pa'i gnad kyi don gsal ba zhes bya ba 'di ni/ dpal [Z] gsang ba 'dus pa'i rnal 'byor pa shākya'i dge slong shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis gangs ri'i dbang po 'o de gung rgyal gyi lha zhol byams pa gling ming gzhag gsang sngags nang zhes bya ba'i ri khrod du sbyar [Z] ba'i yi ge pa ni dka' bzhi 'dzin pa g.yag sde pa bsod nams dpal bzang ngo/ /'di la brten nas kyang bstan pa rin po che phyogs kun tu rgyas par gyur cig/ //</p> <p>Text 2: [6r] 'di ni rje thams cad mkhyen pa rang nyid kiyis mdzad pa'i zin bris so/ /'dis kyang sangs rgyas [6v] kyi bstan pa rin po che sgo thams cad nas phyogs thams cad du dar zhing rgyas la yun ring du gnas par gyur cig/ //</p> <p>Text 10: [2v] rje rin po che nyid kiyis dga' ldan du bar skabs su gsungs pa'o// //</p> <p>Text 11: [8r] 'di yang rje nyid kiyis zin bris su gnang ba'o//</p> <p>Text 14: [18r] shar tsong kha pa thams cad mkhyen pa chos kyi rje slob dpon rin po che blo bzang grags pa'i dpal zhes 'jig rten na nyi zla ltar grags pa de'i zhal snga nas kyi gsung 'gros ji lta ba bzhin/ 'dul ba pa'i ming can grags pa rgyal mtshan gyis 'brog ri bo dge ldan rnam par rgyal ba'i gling du bris pa'o//</p> <p>bo [DRUCK-KOLOPHON]</p> <p>Text 1: [87r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i [Z] dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// sarba mangga lam//</p> <p>Text 2: [6r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// //mangga lam/ bha wantu//</p> <p>Text 3: [89r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//</p> <p>Text 4: [32r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//</p> <p>Text 5: [12r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' [Z] ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel/ /sarba mangga lam//</p> <p>Text 6: [15r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod [Z] phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// sarba mangga lam//</p> <p>Text 7: [25r] s va sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// sarba mangga lam//</p> <p>Text 8: [15r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin [Z] char 'di spel// sarba mangga lam//</p> <p>Text 9: [5r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen [Z] gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// sarba mangga lam//</p> <p>Text 10: [2v] sva sti/ rgyal [Z] bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel/ /mangga lam//</p> <p>Text 11: [8r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nram grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel/ /sarba mangga lam//</p> <p>Text 12: [5r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /'Z] bshad sgrub 'dabs</p>

	<p>rgyas nam grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// sarba mangga lam// //</p> <p>Text 13: [3r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nam grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas [Z] chos sbyin char 'di spel/ /sarba mangga lam//</p> <p>Text 14: [18r] sva sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dabs rgyas nam grol sbrang rtsi'i bcud/ /'gro kun spyod phyr dga' ldan theg chen gling/ /chos sde che nas chos sbyin char 'di spel/ /sarba mangga lam//</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von Tsongkhapa: Kapitel CHA.
Randvermerke / Glossen	de Text 1: Cha, don gsal Text 2: Cha, rdor phreng Text 3: Cha, rdor bzlas Text 4: Cha, dgongs pa bla med Text 5: Cha, bdag byin rlabs Text 6: Cha, mngon byang Text 7: Cha, rim bsdus Text 8: Cha, bzhi rim Text 9: Cha, rim 'tik Text 10: Cha, dka' gnad Text 11: Cha, gsang sgyu Text 12: Cha, khro bcu Text 13: Cha, don bshad Text 14: Cha, lhan thabs
↳ wie in Referenz	de Vgl. Hs. or. 4266 (1-14)= Band CHA. Die Gesammelten Werke von Tsongkhapa liegen neben der Libr. tibet-Signatur auch vollständig in einer Hs. or.-Signatur vor, vgl. konsekutive Abfolge Hs. or. 4261-Hs. or. 4278 (Ka, Kha, Ga, Nga/Ca, Cha, Ja, Nya/Ta, Tha, Da, Na/Pa, Pha, Ba, Ma/Tsa, Tsha). Der Hs. or.-Blockdruck stammt jedoch aus der Klosterdruckerei bKra shis lhun po, vgl. auch TBRC: W29193, https://library.bdr.io/show/bdr:W29193

Personendaten

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419)
↳ Anmerkung zur Person	de https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64
Schreiber	
↳ Vorlageform	bo [Text 1] g.yag sde pa bSod nams dpal bzang

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 4266 (01-14), [Inhaltsverzeichnis: Band "CHA"] [kein Titel], Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419) KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002762
Link zur Teilhandschrift	Hs. or. 4267 (01-06) (KOHDTibetanMSBook_manuscript_00001994)
Blattzahl	de 322 Bl., Text 1: 1-87 Text 2: 1-6 Text 3: 1-89 Text 4: 1-32 Text 5: 1-12 Text 6: 1-15 Text 7: 1-25 Text 8: 1-15 Text 9: 1-5 Text 10: 1-2 Text 11: 1-8

	Text 12: 1-5 Text 13: 1-3 Text 14: 1-18
Anmerkungen	<p>de Die Gesammelten Werke von Tsongkhapa (Tsong kha pa Blo bzang grags pa, 1357-1419) sind vollständig in der vorliegenden Libr. tibet.-Signaturreihe enthalten (vgl. Libr. tibet. 109 – 127), abgesehen vom einzelnen Band NA, der sich im Katalog (Printausgabe) VOHD XI, 7 befindet (vgl. Libr. tibet. 120, Nr. 332- Nr. 343) und digital nicht vorliegt.</p> <p>Der Libr. tibet.-Blockdruck ist ein Nachdruck der Druckausgabe des Klosters sKu 'bum byams pa gling und mit ihr (fast) identisch, vgl. auch TBRC: W22272, http://purl.bdrc.io/resource/MW22272.</p> <p>Jedoch wurde in der vorliegenden Libr. tibet.-Ausgabe im Druckkolophon die Druckerei sKu 'bum byams pa gling durch die Klosterdruckerei dGa' Idan theg chen gling ersetzt (!).</p>
Textspiegel	de ca. 46x6,5cm
Außenmaße	de ca. 54,5x9,5cm
Zeilenzahl	<p>de Text 1: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-87: 6-zeilig Text 2: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-6: 6-zeilig Text 3: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-88v: 6-zeilig, 89r: 5-zeilig Text 4: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-31v: 6-zeilig, 32r: 5-zeilig Text 5: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-11v: 6-zeilig, 12r: 3-zeilig Text 6: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-14v: 6-zeilig, 15r: 5-zeilig Text 7: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-24v: 6-zeilig, 25r: 5-zeilig Text 8: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-14v: 6-zeilig, 15r: 4-zeilig Text 9: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-5: 6-zeilig Text 10: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v: 6-zeilig Text 11: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-8: 6-zeilig Text 12: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-4v: 6-zeilig, 5r: 4-zeilig Text 13: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v: 6-zeilig, 3r: 2-zeilig Text 14: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-18: 6-zeilig</p>
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz
Illustrationen	<p>de Abbildung 1v/links: khyab bdag rdo rje 'chang la na mo/ Abbildung 1v/rechts: dpal gsang ba 'dus pa la na mo/</p> <p>Abbildung 2r/links: slob dpon klu'i byang chub la na mo/ Abbildung 2r/rechts: chos rje blo bzang grags pa la na mo/</p>